



# PRESS RELEASE

## U.S. EMBASSY RANGOON

110 University Avenue, Kamayut Township, Rangoon, Burma

April 18, 2012

The United States is taking steps to support a broader range of not-for-profit activity in Burma by private U.S. organizations and individuals to promote increased cooperation between the Burmese and the American people.

On April 17, 2012, the Office of Foreign Assets Control (OFAC) at the U.S. Department of the Treasury issued a general license easing financial restrictions for certain not-for-profit activities in Burma. Activities covered under this general license include health, education, good governance, and certain non-commercial development initiatives.

This is one of several steps that Secretary Clinton announced in response to Burma's recent by-elections, which marked a step forward in the country's democratization process.

The text of the OFAC general license is available at the Department of Treasury's website <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/OFAC-Enforcement/Pages/20120417.aspx>

ဧပြီ ၁၈၊ ၂၀၁၂

မြန်မာပြည်သူများနှင့် အမေရိကန်ပြည်သူများကြား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတိုးတက်လာရန် ရည်ရွယ်၍ အမေရိကန် ပုဂ္ဂလိကအဖွဲ့အစည်းများနှင့် လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးချင်းတို့သည် မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းတွင် အကျိုးအမြတ်မယူသော လုပ်ငန်းများကို ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုက ကူညီဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။

အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ပြည်ပပိုင်ဆိုင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံးသည် မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းရှိ အကျိုးအမြတ်မယူသော လုပ်ငန်းများနှင့်သက်ဆိုင်သော ဘဏ္ဍာရေးကန့်သက်ချက်များကို လျှော့ချပေးသည့် အထွေထွေခွင့်ပြုချက်တစ်ရပ်ကို ၂၀၁၂ခုနှစ်၊ ဧပြီ ၁၇ ရက် တွင် ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။ ယင်းအထွေထွေ ခွင့်ပြုချက်ခေါင်းစဉ်အောက်တွင် ကျန်းမာရေး၊ ပညာရေး၊ ကောင်းမွန်သောအုပ်ချုပ်ရေးနှင့် အချို့သော စီးပွားရေး မဟုတ်သည့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဆောင်ရွက်ချက်များပါဝင်သည်။

ယင်းအထွေထွေခွင့်ပြုချက်သည် မြန်မာ့ဒီမိုကရေစီအသွင်ကူးပြောင်းရေးလမ်းစဉ်၏ ခြေလှမ်းတစ်ရပ်ဖြစ်သော မကြာမီကကျင်းပခဲ့သည့် မြန်မာ့ကြားဖြတ် ရွေးကောက်ပွဲကို နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ကလင်တန်က တုံ့ပြန်သည့်အနေဖြင့် ကြေညာခဲ့သော အချက်များအနက် တစ်ခုအပါအဝင်ဖြစ်သည်။

ပြည်ပပိုင်ဆိုင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံး၏ အထွေထွေခွင့်ပြုချက်စာသားအပြည့်အစုံကို ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ဝက်ဘ်ဆိုက် ဖြစ်သော <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/OFAC-Enforcement/Pages/20120417.aspx> တွင်ရယူနိုင်ပါသည်။